

**1** Прочитайте в этом вкладыше о том, что в вашем бюллетене.



**2** Закрасьте овал рядом с вашим выбором ручкой любого цвета.



**3** Подпишите конверт. Чтобы ваш голос был подсчитан, эта подпись должна совпадать с подписью в вашей регистрационной записи избирателя.



**4** Верните ваш бюллетень как можно раньше. Вне зависимости от того, используете вы ящик для сбора бюллетеней или голосуете по почте, голосуйте заранее.



**5** Отслеживайте свой бюллетень на kse.wiki/TrackMyBallot. Это самый быстрый способ узнать, что ваш бюллетень был подсчитан и ваш голос услышан.



# Узнай, как, и

# голосуй!



Специальные февральские выборы 2025

## Официальная брошюра избирателей в Округе Кинг

по запросу школьного округа Сиэтла № 1

### Подпишитесь на уведомления о статусе бюллетеня!

Получайте СМС или электронные письма, когда ваш бюллетень обрабатывается и подсчитывается. Выберите эту опцию на [kse.wiki/TrackMyBallot](https://kse.wiki/TrackMyBallot).



### Зарегистрируйтесь для голосования



**Онлайн:** Посетите [VoteWA.gov](https://VoteWA.gov), чтобы зарегистрироваться онлайн. Крайний срок онлайн-регистрации для специальных февральских выборов — 3 февраля.



**По почте:** Загрузите и распечатайте регистрационную форму с [kse.wiki/VoterReg](https://kse.wiki/VoterReg) и отправьте в King County Elections: 919 SW Grady Way, Renton, WA 98057. Мы должны получить ее до 3 февраля.



**Лично:** Зарегистрируйтесь лично в одном из наших центров голосования до дня выборов, 11 февраля. Подробную информацию о часах работы и расположении центров голосования можно найти на нашем сайте [kingcounty.gov/elections](https://kingcounty.gov/elections).

### Свяжитесь с нами для получения брошюры в другом формате

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Russian, Somali, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請與我們聯絡。

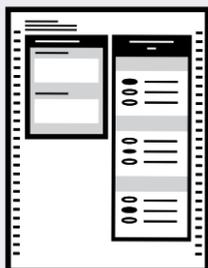
한국어로 투표 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Свяжитесь с нами, чтобы получать материалы для голосования на русском.

Nala soo xiriir si aad u hesho agabkaaga codeynta oo ku qoran Af-Soomaali.

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en español.

Xin vui lòng liên lạc với Sở Bầu cử Quận King để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.



### Нужен новый бюллетень?

Если ваш бюллетень был потерян или испорчен, вы можете распечатать новый, используя программу для заполнения бюллетеней онлайн. С ее помощью вы можете получить доступ к бюллетеню и распечатать замену из дома, библиотеки или любого другого удобного места.

Эта программа была создана, чтобы помочь избирателям с ограниченными возможностями, включая слабое зрение и слепоту, чтобы они могли заполнить бюллетень приватно. Однако она доступна для всех зарегистрированных избирателей.



### Как использовать программу для заполнения бюллетеней онлайн

- Перейдите на [kingcounty.gov/elections/obmp](https://kingcounty.gov/elections/obmp).
  - Введите свою информацию.
  - Сделайте пометки в бюллетене онлайн и распечатайте заполненный бюллетень.
  - ИЛИ
  - Распечатайте бюллетень и поставьте пометки от руки.
  - Проверьте, что пометки соответствуют вашим намерениям проголосовать тем или иным образом.
  - Верните бюллетень как обычно, с помощью ящика для возврата или по почте.
- Марка не требуется, если вы используете изображение конверта, включенное в файл для печати бюллетеня.



Если вам нужны дополнительная помощь или другой способ подать бюллетень, пожалуйста, свяжитесь с нами по номеру 206-296-VOTE (8683).

### Узнайте о ящиках для сбора бюллетеней, центрах голосования и многом другом!

#### Мы готовы помочь!

Сотрудники департамента готовы помочь вам зарегистрироваться для голосования и получить новый бюллетень вплоть до Дня выборов. Нужен новый бюллетень и вы хотите заполнить его в приватной обстановке? Получите доступ к нему онлайн на [kingcounty.gov/elections/obmp](https://kingcounty.gov/elections/obmp), чтобы воспользоваться онлайн-программой для заполнения бюллетеней.

Ваш бюллетень завернут в лист с важной информацией о том, как его бюллетень, получить помощь и т.д. Проверьте вкладыш, чтобы найти:

- Пять ближайших к вам ящиков
- Где получить техническую помощь лично
- Как распечатать новый бюллетень, если старый поврежден или утерян



### Кто жертвует деньги на кампании?

Ознакомьтесь со списком жертвователей в пользу кандидатов и мер:

Комиссия по раскрытию информации  
[www.pdc.wa.gov](https://www.pdc.wa.gov) | Бесплатный звонок 1-877-601-2828

206-296-VOTE (8683)  
[elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)  
[kingcounty.gov/elections](https://kingcounty.gov/elections)

Мы в соцсетях  
[@kselections](https://kselections)



## Предложение № 1

## Замена сбора на образовательные программы и операции

Совет директоров школьного округа Сиэтла принял Резолюцию № 2024/25-3 относительно этого предложения с целью сохранения текущего финансирования образования. Для продолжения высококачественных программ, которые не финансируются штатом или финансируются не полностью, она уполномочивает Округ взимать следующие дополнительные налоги, заменяющие истекающий сбор, на всю налогооблагаемую недвижимость в пределах Округа:

Годы сбора	Примерная ставка налога/ \$1,000 оценочной стоимости	Сумма сбора
2026	\$0.78	\$250,000,000
2027	\$0.75	\$249,000,000
2028	\$0.72	\$248,000,000

как предусмотрено в Постановлении, с учетом установленных законом ограничений на момент взимания. Следует ли одобрить это предложение?

Да  
Нет

**Полный текст этой меры доступен в офисе Департамента выборов или онлайн [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections).**

Условие принятия:  
Простое большинство  
(Конст. Ваш. ст. VII, сек. 2(a))

## Заявление в пользу

Jorge L. Barón, Susie Clark  
[www.seattleschoolsfirst.org](http://www.seattleschoolsfirst.org)

Пожалуйста, *возобновите* этот важный сбор на образовательные программы и операции государственных школ Сиэтла. Его принятие имеет жизненно важное значение для предоставления качественного образования почти 50,000 студентов, обучающихся в настоящее время.

В большом городе должны быть отличные государственные школы. Этот сбор приносит пользу каждой школе во всех частях Сиэтла. Он заменяет наш текущий сбор и обеспечивает *необходимое финансирование для оплаты критически важной образовательной поддержки*, такой как STEM-образование, профессиональное и техническое образование, сотрудников школьной службы безопасности, консультантов, опекунов, программы детского питания, учебных материалов и новых учебных программ, а также услуги специального образования. Если операционный сбор не будет возобновлен, округу придется пойти на значительные сокращения. Преподаватели и помощники преподавателей будут уволены, а ценные программы поддержки студентов будут сокращены или ликвидированы.

“Вот что-то позитивное, что мы *все можем* поддержать, чтобы сделать наши школы лучше, в частности, помогая финансировать наши программы STEM и профессионально-технического образования. Пожалуйста, проголосуйте за возобновление этого сбора! Без этих ресурсов трудно представить, как учителя смогут выполнять свою работу. Спасибо”. – Susie Clark, учитель 6-го класса Aki Kurose.

Этот сбор не является новым налогом. Он заменяет истекающий операционный сбор. Пожалуйста, проголосуйте Да, чтобы подтвердить нашу приверженность детям Сиэтла.

## Пояснительное заявление

Управление школ Сиэтла просит избирателей одобрить операционный сбор в размере \$747.0 млн, который будет собран в течение трехлетнего периода с 2026 по 2028 год. Предлагаемый сбор заменит истекающий сбор.

Принятие Предложения № 1 позволит взимать налоги для оплаты образовательных программ и деятельности, а также для удовлетворения образовательных потребностей учащихся, посещающих школы округа. Средства будут использованы для финансирования программ, которые не финансируются или финансируются штатом не в полном объеме. Денежных средств, поступивших и подлежащих внесению в Общий фонд округа, недостаточно для покрытия этих потребностей без дополнительных средств.

Программы и услуги, которые будут финансироваться за счет сбора, включают, помимо прочего: заработную плату учителям, помощникам преподавателей, классифицированному и административному персоналу; учебники и принадлежности для классов; услуги двуязычного и специального образования; транспорт для учащихся, безопасность, техническое обслуживание и другие операции; студенческие мероприятия, такие как искусство, внеклассные и классные занятия; профессиональное развитие и обучение.

Общая сумма, которая будет собрана, составит \$250 миллионов в 2026 году, \$249 миллионов в 2027 году и \$248 миллионов в 2028 году. Предполагаемые ставки сбора на \$1,000 оценочной стоимости составят \$0.78 для сбора в 2026 году; \$0.75 для сбора в 2027 году и \$0.72 для сбора в 2028 году. Точные ставки сбора будут скорректированы на основе фактической оценочной стоимости имущества на территории округа на момент взимания сбора.

Некоторым домовладельцам может быть предоставлено освобождение от налогов. Чтобы определить, имеете ли вы право на освобождение, позвоните оценщику округа Кинг по телефону 206-296-7300.

**По вопросам об этой мере свяжитесь с:**

Dr. Kurt Buttleman  
помощник суперинтенданта по финансам  
(206) 252-0086  
[krbuttleman@seattleschools.org](mailto:krbuttleman@seattleschools.org)

## Заявление против

Заявление не предоставлено.

Заявления в поддержку или против меры в бюллетене подаются комитетами, утвержденными юрисдикцией. Ни один человек не вызвался работать в комитете и написать заявление против. Если вы хотели бы участвовать в работе комитета в будущем, обратитесь в юрисдикцию.

## Предложение № 2

## Программа повышения качества строительства (ВЕХ) VI – Капитальный сбор

Совет директоров школьного округа Сиэтла запрашивает капитальный сбор, как описано в резолюции № 2024/25-4. Предложение заменяет истекающий капитальный сбор и разрешает взимание дополнительных налогов для финансирования ВЕХ VI для безопасности, проектов по энергоэффективности, строительства или реконструкции пяти школ, проектов по системам зданий и капитальному ремонту, а также технологических и других проектов по всему Округу:

Годы сбора	Примерная ставка налога/ \$1,000 оценочной стоимости	Сумма сбора
2026	\$0.93	\$300,000,000
2027	\$0.90	\$300,000,000
2028	\$0.87	\$300,000,000
2029	\$0.84	\$300,000,000
2030	\$0.81	\$300,000,000
2031	\$0.79	\$300,000,000

Следует ли одобрить это предложение?

Да  
Нет

**Полный текст этой меры доступен в офисе Департамента выборов или онлайн [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections).**

Условие принятия:  
Простое большинство  
(Конст. Ваш. ст. VII, сек. 2(a))

## Заявление в пользу

Stephan Blanford, Dow Constantine, Samantha Fogg  
[www.seattleschoolsfirst.org](http://www.seattleschoolsfirst.org)

Пожалуйста, проголосуйте *Да*, чтобы возобновить этот сбор, который поможет обеспечить безопасность наших учеников и надлежащее содержание наших школ. Капитальный сбор обеспечит всем учащимся и учителям безопасную среду обучения за счет модернизации зданий для обеспечения сейсмостойкости, улучшения пожарной сигнализации и систем безопасности школ, а также осуществления других важных инвестиций в безопасность. Этот сбор также обеспечивает 90% средств на технологии, включая компьютеры для учащихся и оборудование для классов.

Капитальный сбор заменяет истекающий капитальный сбор и направлен на создание безопасных и здоровых мест обучения для наших детей. Многие из наших школьных зданий старше 50 лет и нуждаются в ремонте или замене. Капитальный сбор финансирует важные ремонтные работы и реконструкции по всему Сиэтлу, включая капитальное строительство, реконструкцию или замену пяти школ. Выгоду получает каждый студент и каждая школа!

Этот сбор не является новым налогом. Он заменяет истекающий капитальный сбор. Пожалуйста, проголосуйте за подтверждение наших обязательств перед детьми Сиэтла.

## Опровержение заявления против

Заявление “против” неверно. Прочитайте текст сами: в Предложении 2 нет ничего, что могло бы закрыть отдельную школу или объединить школы. Фактически, Предложение 2 предусматривает обслуживание, реконструкцию и замену стареющих существующих школьных зданий, крыш, систем отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха, технологий и систем безопасности по всему округу.

“Все дети Сиэтла, независимо от почтового индекса, заслуживают безопасных и здоровых школ и современных технологий. Давайте продолжим инвестировать в их будущий успех”, — сенатор штата Javier Valdez.

## Пояснительное заявление

Управление школ Сиэтла просит избирателей одобрить сбор в размере \$1.8 млрд на Программа повышения качества строительства (ВЕХ VI). Предлагаемый сбор заменит истекающий сбор.

Принятие Предложения № 2 позволит взимать налоги в течение шестилетнего периода для улучшения безопасности и порядка по всему округу, включая установку дверных устройств, камер, модернизацию системы оповещения о чрезвычайных ситуациях, а также улучшение состояния зданий и инфраструктуры по всему округу, включая повышение энергоэффективности, замену кровли, механических систем, внутреннюю и внешнюю реконструкцию. Финансирование сбора также пойдет на строительство, реконструкцию, замену или добавление к пяти школам, включая классы профессионального и технического образования. Сбор покрывает около 90 процентов технологического бюджета округа, включая расходы на студенческие технологии и соответствующее обучение персонала, чтобы гарантировать удовлетворение текущих и будущих образовательных потребностей.

Общая сумма, которая будет собрана, составит \$300 миллионов ежегодно с 2026 по 2031 год. Предполагаемые ставки сбора на \$1,000 оценочной стоимости будут варьироваться от \$0.93 для сборов в 2026 году до \$0.79 для сборов в 2031 году. Точная ставка сбора будет скорректирована на основе фактической оценочной стоимости имущества на территории округа на момент взимания сбора.

Некоторым домовладельцам может быть предоставлено освобождение от налогов. Чтобы определить, имеете ли вы право на освобождение, позвоните оценщику округа Кинг по телефону 206-296-7300.

## Заявление против

Chris Jackins

Сиэтл любит школы. Предложение 2 закрывает их. Пожалуйста, голосуйте “Нет” по Предложению 2.

Этот капитальный сбор ВЕХ используется для строительства школ мега-размера, чтобы “консолидировать” и закрывать школы. Это не то, чего хочет общественность. Запросите пересмотр сбора, проголосовав “Нет”.

Пожалуйста, отклоните этот сбор, чтобы был написан лучший Капитальный сбор с тремя следующими целями. (1) Сохранить школы открыты и сияющими. (2) Отложить части средств Капитального сбора на банковские счета для получения процентов, которые в соответствии с законодательством штата (RCW 28A.320.320) могут быть использованы для помощи отдельного операционного бюджета Округа. (3) Сократить Капитальный сбор в размере \$1.8 млрд, чтобы снизить налоги и сделать Сиэтл более доступным, в том числе для семей. Это была бы победа, победа, победа.

## Опровержение заявления в пользу

Пожалуйста, голосуйте “Нет”, чтобы сказать Школьному совету: “Не закрывайте школы”. Голосуйте “Нет”, чтобы потребовать переписывания сбора.

Спасибо.